

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**新疆天業節水灌溉股份有限公司**  
**XINJIANG TIANYE WATER SAVING IRRIGATION SYSTEM COMPANY LIMITED\***

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：840)

**公告 — 截至二零一零年九月三十日止九個月的自願業績公告**

**摘要**

本公司根據上市規則第13章自願作出本公告。董事會宣佈本集團截至二零一零年九月三十日止九個月的未經審核綜合業績。

截至二零一零年九月三十日止九個月，本公司擁有人應佔未經審核綜合全面溢利總額約為人民幣3,131,000元。

本公司根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13章載列的規定自願作出本公告。新疆天業節水灌溉股份有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年九月三十日止九個月的未經審核綜合業績連同二零零九年同期的未經審核比較數字如下：

# 截至二零一零年九月三十日止九個月的未經審核綜合全面收入報表

	附註	(未經審核)	
		截至九月三十日止九個月	
		二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
收益	2	372,708	356,327
銷售成本		<u>(338,005)</u>	<u>(322,381)</u>
毛利		34,703	33,946
其他收入		1,173	1,048
分銷成本		(17,076)	(16,964)
行政管理費用		(10,697)	(10,378)
其他開支		(1,381)	(244)
財務成本		(2,731)	(6,341)
金融工具所得投資收入		—	1,577
出售附屬公司權益之虧損		<u>—</u>	<u>(406)</u>
除稅前溢利		3,991	2,238
所得稅開支		<u>(1,842)</u>	<u>(1,752)</u>
<b>本期間溢利及全面收入總額</b>		<b><u>2,149</u></b>	<b><u>486</u></b>
以下應佔全面收入／(虧損)總額：			
本公司擁有人		3,131	1,579
少數股東權益		<u>(982)</u>	<u>(1,093)</u>
		<b><u>2,149</u></b>	<b><u>486</u></b>
每股盈利－基本		<b><u>人民幣0.006元</u></b>	<b><u>人民幣0.003元</u></b>

附註：

## 1. 編製基準及主要會計政策

未經審核綜合第三季度業績已按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港財務報告準則編製。除若干金融工具初步按公平價值計量外，未經審核綜合業績已按照歷史成本基準編製。

編製未經審核綜合第三季業績時採納的會計政策，與本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的全年財務報表所應用者一致。

於本期間，本集團應用多項由香港會計師公會頒佈的新訂及經修訂準則，對準則的修訂及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」），該等準則及詮釋乃於二零一零年一月一日或之後開始的會計期間生效。採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則對本集團於本期間及過往期間的業績及財務狀況並無重大影響。

本集團並無提早採納由香港會計師公會頒佈但於本期間尚未生效的新訂及經修訂準則及詮釋。

## 2. 收益

收益指於本期間內向對外客戶銷售貨物所收取及應收取的代價（已扣除增值稅、退貨及折扣）以及提供服務所收取及應收取的代價兩者的公平價值計算，並分析如下：

	截至九月三十日止九個月	
	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元
滴灌膜及滴灌配件	231,738	224,816
PVC/PE管	<u>140,970</u>	<u>131,511</u>
	<u><b>372,708</b></u>	<u><b>356,327</b></u>

附註： 依據本集團的銷售組合，滴灌配件一般作為滴灌膜的配套產品出售。因此，滴灌膜及滴灌配件被撥歸為一類。

## 業績回顧

隨著中國對農業節水的投入逐年加大，進入農業行業的生產企業亦日益增多，行業競爭加劇。本集團憑藉產品質量優勢，及良好的產品性價比，市場份額亦逐步增加。本集團董事相信，通過不斷拓展農業節水應用新領域，本集團能夠進一步發揮競爭優勢，不斷提升企業效益。

## 業績的審閱

本公司的審核委員會已審閱本集團截至二零一零年九月三十日止九個月的未經審核綜合業績公告。

承董事會命  
新疆天業節水灌溉股份有限公司  
董事長  
侯國俊

中國新疆，二零一零年十月二十二日

於本公告日期，董事會由六名執行董事師祥參、李雙全、朱嘉冀、侯國俊、尹修發及陳林；以及五名獨立非執行董事何林望、夏軍民、顧烈峰、麥敬修及王雲組成。

\* 僅供識別